

# Amcanion Datblygu 2015-16 – Dangosyddion Perfformiad Allweddol

| BLAENORIAETHAU'R LLYTHYR CYLCH GORCHWYL   |   |
|---|---|
| <p><b>1. Ehangu mynediad at gasgliadau a gwasanaethau'r Llyfrgell i bobl ble bynnag y maent yn byw (yng Nghymru a'r byd), hyrwyddo cyfranogiad ac ennyn diddordeb yn niwylliant a threftadaeth Cymru, yn arbennig ymysg grwpiau cymunedol a lleiafrifol dan anfantais:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ehangu presenoldeb y Llyfrgell ar draws Cymru, a rhoi cyfle i unigolion gael mynediad at wasanaethau, adnoddau a chasgliadau'r Llyfrgell yn eu cymunedau lleol</li> <li>Datblygu a chyflwyno achos dros greu ail bwynt mynediad ar gyfer deunydd adnau cyfreithiol electronig yng Nghymru</li> <li>Gosod y defnyddiwr yng nghanol datblygiadau gwasanaeth i ddarparu gwasanaethau gwybodaeth i ddefnyddwyr newydd a phresennol trwy Gymru, yn seiliedig ar eu hanghenion</li> <li>Gweithredu'r system rheoli llyfrgell newydd sydd wedi ei chaffael ar y cyd a'r haen darganfod adnoddau i wella integreiddio technegol a'r gallu i ryngweithredu gyda sector addysg uwch yng Nghymru, gwella prosesau mewnol, a gwella mynediad ar-lein at gasgliadau'r Llyfrgell</li> </ul> |   |
|   | Dangosyddion perthnasol   |
| <p>Parhau i weithio ar y cyd â phartneriaid i ddatblygu model y Llyfrgell ar gyfer darparu mynediad i'r gymuned leol yn seiliedig ar y pwynt mynediad presennol ym Merthyr Tudful.</p> <p>Datblygu a chynnal pwyntiau mynediad ffisegol yng Nghaerdydd, Abertawe a Wrecsam erbyn Mawrth 2016.</p>   | <p>Mae'r Llyfrgell wedi sefydlu pwyllgor mewnol i reoli'r broses o ddatblygu a gweithredu model raddiadwy i sefydlu pwyntiau mynediad cymunedol mewn ardaloedd strategol drwy Gymru.</p> <p>Sefydlwyd 3 gorsaf waith gyda mynediad at adnoddau digidol yn Llyfrgell Merthyr Tudful. Ar hyn o bryd mae'r Llyfrgell yn adolygu - ar y cyd â Llyfrgell Merthyr Tudful - natur a maint cynnwys 'gwerth-ychwanegol' i ychwanegu at y ddarpariaeth bresennol o Fedi. Mae cynlluniau manwl hefyd ar y gweill ar gyfer Arddangosfa Thomas Stephens a fydd yn agor yn y Llyfrgell yn Hydref 2015 cyn symud i Lyfrgell Merthyr Tudful yn Ionawr 2016.</p> <p>Mae hwn yn ffurfio sail 'cynnig' LIGC i Brifysgol Abertawe a Phrifysgol y Drindod Dewi Sant yn Abertawe, a Phrifysgol Caerdydd. Gallai lleoliadau Abertawe hefyd fod yn gyfle i arddangos samplau o gelfyddyd gain a chasgliadau ffotograffig. Mae trafodaethau hefyd yn cael eu cynnal gyda Phrifysgol Bangor a Phrosiect Egin Prifysgol y Drindod Dewi Sant yng Nghaerfyrddin.</p> |
| <p>Bydd y Llyfrgell yn datblygu a chyflwyno achos i greu ail bwynt mynediad ar gyfer deunydd adnau cyfreithiol electronig yng Nghymru i'r Panel Cyngori Adnau Cyfreithiol</p>   | <p>Mae achos drafft ar gyfer greu ail bwynt mynediad ar gyfer adnau cyfreithiol yn 'safle'r' Llyfrgell yng Nghaerdydd wedi ei baratoi. Mae'r papur drafft wedi ei drafod gyda'r Llyfrgellwyr Adnau Cyfreithiol a Phrifysgol Caerdydd. Mae'r papur yn cael ei ddatblygu ymhellach i gynnwys yr adborth a gafwyd a</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>erbyn Rhagfyr 2015 i'w drafod. Cytunir ar amserlen ar gyfer cyflwyno'r achos i'r Gynhadledd ar y Cyd ar Lyfrgelloedd Digidol (JCDL) mewn ymgynghoriad â'r Llyfrgellwyr Adnau Cyfreithiol.</p>  | <p>chynnwys y cynnig ehangach y bydd y Llyfrgell yn ei wneud o ran mynediad at ei chasgliadau a'i gwasanaethau o'r lle hwn. Cyflwynir y cais i'r Gynhadledd ar y Cyd ar Lyfrgelloedd Digidol (JCDL) ym Mawrth 2016.</p>   |
| <p>Adolygu a diweddarau canllawiau a hyfforddiant presennol y Llyfrgell ar gyfer defnyddwyr yn sgil cyflwyno system rheoli llyfrgelloedd newydd ym mis Tachwedd 2015. Creu a darparu gwybodaeth sy'n hawdd i ddefnyddwyr ei defnyddio gyda'r nod o gyflwyno defnyddwyr newydd i gasgliadau'r Llyfrgell (e.e. deunydd ar gael drwy adnau cyfreithiol electronig) a helpu defnyddwyr i gael mynediad at adnoddau'r Llyfrgell.</p> | <p>Mae tîm o staff y Llyfrgell wedi cael hyfforddiant cychwynnol ar y Rhyngwyneb Darganfod Adnoddau newydd, Primo 4-5/8/15. Cwblheir y llif gwaith - cylchredeg a cheisiadau ar-lein ar gyfer copïau digidol ac analog erbyn 30/9/15.</p> <p>Bydd y 2 ddarn gwaith yma, ynghyd â chyflwyno peiriannau a meddalwedd newydd yn yr ystafelloedd darllen yn gwella mynediad at ddeunyddiau Adnau Cyfreithiol Electronig yn fodd i'r Gyfarwyddiaeth baratoi canllawiau newydd ar gyfer defnyddwyr yn ystod Hydref 2015 cyn gweithredu Alma a Primo ar 4/11/15. Bydd y Llyfrgell yn adolygu hygrychedd ac ymwybyddiaeth y cynnwys a'r adnoddau ar ôl mynd yn fyw.</p>   |
| <p>Gweithredu'r system rheoli llyfrgelloedd newydd a'r feddalwedd darganfod adnoddau newydd sydd wedi ei chaffael ar y cyd â llyfrgelloedd addysg uwch Cymru. Bydd y system yn cael ei gweithredu yn y Llyfrgell yn ystod mis Tachwedd 2015. Bydd y broses o weithredu'r system newydd a'i heffaith gychwynnol ar brosesau mewnol a llifoedd gwaith y Llyfrgell yn cael ei gwerthuso erbyn diwedd Mawrth 2016.</p>              | <p>Mae system rheoli llyfrgelloedd Fforwm Llyfrgelloedd Addysg Uwch Cymru wedi ei gweithredu'n llwyddiannus ym mhrifysgolion Abertawe ac Aberystwyth. Mae'r Prosiect Gweithredu yn LIGC yn mynd rhagddo yn ôl yr amserlen ac yn cael ei reoli'n fewnol gan Fwrdd Gweithredu Prosiect.</p> <p>Yn ogystal â gweithredu Alma a Primo, mae'r Llyfrgell yn gyfrifol am gyfieithu Alma ar gyfer y Consortiwm. Cwblheir y gwaith hwn erbyn diwedd Gorffennaf.</p> <p>Yn ystod Gorffennaf, bydd staff yn gweithredu meddalwedd archifol ffynhonnell agored AtoM ac yn gweithio gydag archifyddion i brofi'r gwelliant ychwanegol hwn i'r swyddogaeth darganfod adnoddau.</p> <p>Mae trafodaethau ar y gweill ar lefel consortiwm Fforwm Llyfrgelloedd Addysg Uwch Cymru ar Sicrhau Buddion (gyda chymorth Llywodraeth Cymru i asesu effaith) ac ar arbedion pellach posibl o ran gwaith consortiwm yn y dyfodol.</p> <p>Enillodd gwaith Tîm System Rheoli Llyfrgelloedd Fforwm Llyfrgelloedd Addysg Uwch Cymru Wobr Arweinyddiaeth a Rheolaeth Addysg Uwch y Times (Mehefin 16). Bydd y tlws yn cael ei arddangos yn y Llyfrgell pan fydd y system Ex Libris yn mynd yn fyw ym mis Tachwedd 2015.</p> |

**2. Gweithio gyda chyrrff cyhoeddus eraill yng Nghymru i wneud gwahaniaeth gwirioneddol i fywydau pobl:**

- Cydweithio â Llywodraeth Cymru a gwahanol randdeiliaid eraill er mwyn helpu i weithredu cyfres gydlynol a phenodol o gamau gweithredu, gan adeiladu ar argymhellion y Farwnes Andrews, gan gynnwys chwarae rhan allweddol yn y gwaith o sefydlu Ardaloedd Arloesi, mentrau lleol i brofi a gweithredu argymhellion yr adroddiad Diwylliant a Thlodi
- Darparu cyfleoedd i unigolion feithrin sgiliau ar gyfer cyflogaeth a datblygiad personol a gyrfael drwy wirfoddoli
- Cefnogi dysgu ffurfiol drwy ddatblygu cynnwys digidol ac adnoddau addysgol o'r radd flaenaf yn y Gymraeg a'r Saesneg, a thrwy waith Gwasanaeth Addysg y Llyfrgell o ran darparu gweithgareddau fel mynd ag eitemau i gymunedau lleol er mwyn ysbrydoli a chymhell dysgwyr o bob oedran drwy gyswllt uniongyrchol â'r casgliadau cenedlaethol
- Cydweithio â darparwyr addysg er mwyn cyflawni'r agweddau ar Fagloriaeth ddiwygiedig Cymru sy'n ymwneud â diwylliant a threftadaeth
- Pennu sut y gall cyfleoedd a ddarperir gan y Llyfrgell gyfrannu at y rhaglen Ymgysylltu Rhagor â Chyflogwyr, y Rhaglen Cyflawni eich Potensial a'r Fframwaith Ymgysylltu a Datblygu Ieuencid
- Sefydlu ymhellach gynaliadwyedd fel egwyddor drefniadol ganolog y Llyfrgell Genedlaethol ar gyfer gweithredu, wrth i Lywodraeth Cymru gyflwyno Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a chefnogi Cynllun Datblygu Cynaliadwy Cymru a Strategaeth Cymru ar y Newid yn yr Hinsawdd

| Amcanion Datblygu  | Dangosyddion perthnasol  |
|--|--|
| <p>Gweithio gyda Llywodraeth Cymru a rhanddeiliaid eraill i weithredu set o gamau cydlynol wedi'u targedu er mwyn gweithredu'r argymhellion y manylir arnynt yn ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Farwnes Andrews ar 'Ddiwylliant a Thlodi' gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Datblygu cynllun i weithredu argymhellion ar gyfer camau penodol gan y Llyfrgell Genedlaethol a nodi camau gan y Llyfrgell sydd hefyd yn cyfrannu at argymhellion o adroddiad yr Athro Dai Smith ar y Celfyddydau mewn Addysg.</li> <li>- Nodi sut bydd y Llyfrgell Genedlaethol yn cefnogi a sefydlu Ardaloedd Arloesi ac yn cyfrannu at fentrau cydweithredol yn ystod 2015-16 i brofi a gweithredu argymhellion yr adroddiad.</li> </ul> <p>Bydd y cynnydd a wneir gyda'r gwaith hwn yn cael ei fonitro drwy'r Bwrdd Cynhwysiant Diwylliannol, y mae'r Llyfrgell yn aelod ohono.</p> | <p>Mae'r Llyfrgell wedi mynychu cyfarfodydd gyda MALD, digwyddiad rhwydweithio gyda holl bartneriaid y Rhaglen Cyfuno, cyfarfod partneriaeth â Rhaglen Arloesi yn y Celfyddydau a Diwylliant Torfaen a chyfarfod agoriadol Grŵp Addysg y Rhaglen Cyfuno i drafod cysoni gweithgareddau'r Llyfrgell â'r rhaglen Cyfuno.</p> <p>Mae cynlluniau ar y gweill i lunio rhaglen gydlynol o weithgareddau i sicrhau bod y Llyfrgell yn cael yr effaith orau bosibl ar y Rhaglen Cyfuno - yn arbennig yn Nhorfaen a Gwynedd.</p> <p>Mae tîm Cynnwys y Gymuned Casgliad y Werin Cymru hefyd yn trafod gyda phob Ardal Arloesi gyda golwg ar sefydlu Gorsaf Treftadaeth Ddigidol ym mhob ardal.</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>Adolygu Cynllun Gweithredu Gwirfoddoli yn sgil penodi cynorthwydd gwirfoddoli yn ystod Gwanwyn 2015. Bydd y Llyfrgell yn edrych ar gyfleoedd i alinio'n well â strategaethau Llywodraeth Cymru er mwyn datblygu sgiliau personol a sgiliau ar gyfer cyflogaeth drwy wirfoddoli, a nodi cynlluniau i ddatblygu Cynllun Gwirfoddoli'r Llyfrgell ymhellach a'r cyfleoedd a gynigir i gyfranogwyr o fewn y Llyfrgell ac o bell.</p> | <p>Yn ddiweddar ymunodd tri gwirfoddolwr newydd ag anghenion dysgu, â'r cynllun.</p> <p>Mae'r cynllun hefyd yn rhoi cyfle i wirfoddolwyr dreialu a rhoi adborth ar brosiectau eraill y Llyfrgell, megis "Cynefin" a Wicipedia. Yn sgil sefydlu Gorsaf Treftadaeth Ddigidol yn y Llyfrgell, mae nifer o'n gwirfoddolwyr wedi cael hyfforddiant ac maent bellach yn sganio ffotograffau a negatiffau gwydr a fydd yn cael eu huwchlwytho i wefan Casgliad y Werin Cymru. Mae saith o'r gwirfoddolwyr hyn wedi eu hachredu mewn "Digido ar gyfer Amgueddfeydd, Llyfrgelloedd ac Archifau."</p> <p>Yn ddiweddar penodwyd Cynorthwydd Gwirfoddolwyr, tra bod y Cydlynnydd wedi cael cytundeb parhaol. Trwy benodi Cynorthwydd, bydd cyfle i'n Cydlynnydd neilltuo amser i ymdrin â materion mwy strategol a chwilio am gyfleoedd i ehangu'r cynllun.</p>   |
| <p>Datblygu rhaglen i barhau i ddatblygu cynnwys digidol o safon uchel drwy ddigido, gan gynnwys anghenion prosiectau cydweithredol gyda phartneriaid allanol, erbyn Mehefin 2015.</p> <p>Parhau â gwaith parhaus y Llyfrgell i gynyddu mynediad ar-lein at ddeunydd casgliadau a darparu casgliadau y gellir chwilio drwyddynt.</p>   | <p>Yn Chwarter 1 sganiodd yr Isadran Digido dros 75,000 o eitemau'n cynnwys Pamffledi Gladstone, Cylchgronau Cyn 1900, Mapiau'r Degwm, Ffotograffau Gwilym Livingstone Evans a llawysgrifau cerddorol Joseph Parry.</p> <p>Mae trafodaethau ar y gweill i lunio Strategaeth Cynnwys Digidol 3 blynedd - yn cynnwys llais partneriaid a chynulleidfaoedd - a fydd yn disodli'r Strategaeth Ddigidol flaenorol. Bydd hon yn canolbwyntio ar gynnwys digidol newydd ac etifeddol (effaith, creu, darganfod, mynediad, partneriaeth, ymgysylltu, defnyddio, ymchwil).</p> <p>Bydd llif gwaith newydd yn cael ei weithredu yn ystod yr haf i greu arbedion pellach i'r llif gwaith digido.</p> <p>Rydym wedi parhau i ddatblygu ein techneg RTI. Mae'r dull hwn o ddelweddu digidol yn gallu dod â gwead manwl arwynebau eitemau megis Llawysgrifau, Seliu Canoloesol a Phaentiadau'n fyw, a gall gynnig ffordd newydd o weld y casgliadau i ddefnyddwyr o bell.</p> <p>Cynhaliwyd cyfarfod â Sefydliad Celf Josef Herman yn Ystradgynlais i drafod partneriaethau posibl mewn prosiectau ymchwil ac edrych ar ddigido er mwyn rhannu eu casgliad o dros 140 o weithiau gwreiddiol.</p> <p>Cynhyrchodd y tîm ffotograffiaeth dros 900 o brintiau celfyddyd gain ar gyfer artistiaid o Gymru yn ystod Ebrill, Mai a Mehefin. Mae'r gwasanaeth hwn yn rhan bwysig o weithgaredd cynhyrchu incwm yr Isadran Ddigidol, gan greu dros £7500 o incwm yn ystod Chwarter 1. Mae hefyd yn wasanaeth gwerthfawr i artistiaid drwy Gymru fel ffynhonnell broffesiynol a dibynadwy o atgynhyrchu celfyddyd gain.</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>Parhau i gyfrannu at raglen cynhwysiant digidol Llywodraeth Cymru a darparu cefnogaeth ar gyfer dysgu trwy ehangu ar y ddarpariaeth ddigidol sydd ar gael i blant a phobl ifanc. Creu a darparu mynediad ar-lein at ddeunyddiau ac adnoddau dysgu newydd o ansawdd uchel sy'n berthnasol i'r Cwricwlwm Cymreig (yn cynnwys y Fagloriaeth Gymreig), drwy wefan y Llyfrgell a llwyfan addysg ffurfiol HWB.</p> <p>Fel rhan o brosiect Addysg y Rhyfel Byd Cyntaf, bydd y Llyfrgell yn arwain o safbwynt cynhyrchu, treialu ac uwchlwytho'r adnoddau canlynol i Hwb:</p> <p>Mehefin 2015: Adnoddau trawsgwricwlaidd ar gyfer CA 2 a 3 ar y Ffrynt Cartref, profiadau milwyr o Gymru o amgylch y byd, Cenedlaetholdeb a'r Rhyfel Byd Cyntaf.</p> <p>Medi 2015: Adnoddau trawsgwricwlaidd ar gyfer CA 2 a 3 ar Frwydr Passchendaele (Trydedd Frwydr Ypres), Hanes Hedd Wyn a cherddi rhyfel eraill, Merched a'r Rhyfel Byd Cyntaf.</p> <p>Rhagfyr 2015: Adnoddau trawsgwricwlaidd ar gyfer CA 2 a 3 ar Wrthwynebwyd Cydwybodol a'r Rhyfel Byd Cyntaf, hanesion milwyr a ddychwelodd o'r rhyfel, cadoediad a heddwch, Versailles.</p> <p>Mawrth 2016: 75 o eitemau fideo o Archif ITV Cymru/Wales, wedi'u digido, dyfrnodi, isdeitlo, a'u huwchlwytho ar Hwb gyda disgrifiad byr o bob eitem.</p> | <p>Mae LIGC wedi darparu sesiynau'r Fagloriaeth Gymreig i 300 o fyfyrwyr yn ystod Chwarter 1 sy'n canolbwyntio ar ddatblygu sgiliau cyfeirio. Rydym wedi bod yn gweithio mewn partneriaeth â Phrifysgol Aberystwyth a thîm addysg Cynulliad Cenedlaethol Cymru i ddarparu rhai o'r sesiynau hyn.</p> <p>Mae adnoddau trawsgwricwlaidd ar gyfer Cyfnod Allweddol 2 a 3 ar Y Ffrynt Cartref, Profiadau Milwyr Cymru ar draws y byd, Cenedlaetholdeb a'r Rhyfel Byd Cyntaf wedi eu cyhoeddi ar Hwb (gweler <a href="https://hwb.wales.gov.uk/">https://hwb.wales.gov.uk/</a> -&gt; Adnoddau-&gt; Rhyfel Byd Cyntaf: Prosiect Addysg). Mae'r adnoddau'n boblogaidd ar Hwb e.e. Propaganda (4,794 o ymweliadau), David Lloyd George (4,278) a diwrnod ysgol yn 1918 (2609).</p> <p>Mae'r adnoddau hyn yn cael eu hyrwyddo'n barhaus drwy CwrddHwb, yn uniongyrchol i ysgolion, drwy undebau athrawon, Eisteddfod yr Urdd 2015, Cymru'n Cofio ac Arweinwyr Hwb Digidol.</p> |
| <p>Creu cysylltiadau gydag ysgolion penodol i greu adnoddau a rhannu casgliadau'r Llyfrgell er mwyn parhau â'r gwaith hwn yn sgil</p>  | <p>Mae'r Llyfrgell wedi bod yn gweithio gyda grwpiau o ddisgyblion mewn pedair ysgol ym Merthyr Tudful am gyfnod estynedig ar brosiect sy'n cael ei ariannu gan y Sefydliad Scottish Power.</p>   |

|   |  |
|---|--|
| <p>ymwneud blaenorol y Llyfrgell ym mhrosiect Campweithiau mewn Ysgolion Sefydliad Catalog Cyhoeddus.</p>   | <p>Mae tystiolaeth ac effaith y gwaith hwn i'w weld yma:</p> <p><a href="http://addysg.llgc.org.uk/index.php?id=6430&amp;L=1">http://addysg.llgc.org.uk/index.php?id=6430&amp;L=1</a><br/>(Ysgol Gynradd Trelewis)</p> <p><a href="http://addysg.llgc.org.uk/index.php?id=6431&amp;L=1">http://addysg.llgc.org.uk/index.php?id=6431&amp;L=1</a><br/>(Ysgol Gynradd Goetre).</p> <p>Mae cynlluniau ar y gweill i gynnal prosiect Gwaith y Meistri yn yr Ysgol mewn ysgol uwchradd yn Nhorfaen ym mis Tachwedd 2015.</p>   |
| <p>Gweithredu prosiectau dan arweiniad Gwasanaeth Addysg y Llyfrgell i ddatblygu sgiliau pobl ifanc ac oedolion ar incwm isel, neu sy'n ddi-waith, gan ganolbwyntio ar weithgareddau ymestyn yn ardaloedd Ynys Môn a Sir Benfro yn 2015.</p>    | <p>Mae'r Llyfrgell yn gweithio ar brosiect i gynnal rhaglen datblygu sgiliau i oedolion di-waith a'u plant yn Noc Penfro, ar sail themâu casgliadau'r Llyfrgell, mewn partneriaeth â Chyngor Sir Penfro, Springboard a 7 ysgol. Crëwyd ffenestr wydr lliw fel rhan o'r prosiect hwn a bydd yn cael ei gosod yn LIGC ym Medi 2015.</p>  |
| <p>Parhau â thrafodaethau gyda Llywodraeth Cymru i baratoi tuag at weithredu Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol ac asesu mewn modd critigol sut y gall gwaith y Llyfrgell gyfrannu at yr agenda hwn o gynyddu ac ymgorffori cynaliadwyedd.</p> | <p>Bu'r Llyfrgell yn cynnal un o ddigwyddiadau Llywodraeth Cymru i hyrwyddo'r Bil - roedd hwn yn rhoi cefndir cyffredinol i'r gofynion. Mae Llywodraeth Cymru wedi cynnig cynnal gweithdai a fydd yn manylu sut y dylai'r Bil gael ei weithredu ac mae'r Llyfrgell yn bwriadu manteisio ar hyn. Deallir y bydd y rhain yn cael eu cynnal yn yr Hydref. Tan hynny mae'r Llyfrgell yn ansicr faint o waith y Bil y bydd angen ei weithredu gan fod y geiriad yn gyffredinol iawn, heb fanylion penodol. Nid yw'r Llyfrgell wedi neilltuo unrhyw adnoddau i weithredu'r Bil ac nid yw Swyddfa Archwilio Cymru wedi dweud sut mae'n bwriadu archwilio cydymffurfiaeth.</p> |

**3 Cydweithio gyda chyryff noddedig eraill a phartneriaid ehangach yn y sector cyhoeddus i ddarparu gwasanaethau mwy cydlynol a chynaliadwy i bobl Cymru:**

- Paratoi ar gyfer cydleoli'r Cofnod Henebion Cenedlaethol a gwasanaethau cysylltiedig yn y Llyfrgell Genedlaethol. Cyflawni prosiect gwerth £3.5 miliwn y Llyfrgell ar gyfer Datblygu'r Cwrt, er mwyn creu gofod storio addas ar gyfer casgliadau a chyfleusterau ar gyfer staff, yn unol â'r amserlen a'r gyllideb y cytunwyd arnynt â Llywodraeth Cymru. Gweithio gyda Llywodraeth Cymru a Chomisiwn Brenhinol Henebion Cymru i fodloni cerrig milltir allweddol yn yr amserlen a gymeradwywyd ar gyfer cydleoli.
- Parhau i chwarae rhan arweiniol yn narpariaeth ffederal gwasanaeth treftadaeth ddigidol Casgliad y Werin Cymru sy'n cefnogi ymgysylltu digidol â diwylliant a threftadaeth Cymru, cynhwysiant digidol a datblygu sgiliau digidol. Adeiladu ar bartneriaeth bresennol y Llyfrgell gydag Amgueddfa Cymru a'r Comisiwn Brenhinol, drwy raglen Casgliad y Werin Cymru, wrth ddatblygu a chyflawni mewn modd strategol fentrau cenedlaethol a digidol ym maes treftadaeth.
- Cydweithio â Llywodraeth Cymru ac â llyfrgelloedd a gwasanaethau archifau lleol ynghylch datblygu a chyflawni'r strategaethau Llyfrgelloedd yn Ysbrydoli ac Archifau ar gyfer yr 21ain Ganrif, fel y pennwyd yn y cynlluniau cyflawni ar gyfer y strategaethau hyn ac yn unol â'r cytundebau partneriaeth ar gyfer prosiectau penodol (e.e. Llyfrgell Ddigidol)

| Amcanion Datblygu  | Dangosyddion perthnasol  |
|--|--|
| <p>Darparu Prosiect £3.5 miliwn y Llyfrgell i Ddatblygu'r Cwrt, er mwyn creu gofod storio addas ar gyfer casgliadau a chyfleusterau ar gyfer staff, yn unol â'r amserlen a'r gyllideb y cytunwyd arnynt gyda Llywodraeth Cymru. Bydd y gwaith adeiladu'n cael ei gwblhau erbyn Ionawr 2016.</p>  | <p>Mae'r cam adeiladu'n mynd rhagddo yn unol â'r amserlen ac mae'r ffrâm dur wedi ei osod. Y cam mawr nesaf yw rhoi'r gofynion o ran silffoedd allan i dendr. Bydd hyn yn digwydd erbyn canol Awst.</p> <p>Mae'r prosiect ar y trywydd iawn i'w gwblhau yn unol â'r cynlluniau – bydd mwy o sicrwydd unwaith y bydd y contract silffoedd yn ei le.</p>   |
| <p>Parhau â'r trafodaethau gyda'r Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru i baratoi ar gyfer cydleoli, er mwyn bodloni cerrig milltir allweddol yn yr amserlen a gymeradwywyd ar gyfer cydleoli.</p>   | <p>Trafodaethau dan arweiniad Richard Baker, gyda Llywodraeth Cymru'n parhau, ac mae'r cynigion terfynol wedi eu cyflwyno i'r Comisiwn eu hystyried gan eu Bwrdd. Cyflwynir Penawdau'r Telerau i Fwrdd y Llyfrgell ym mis Gorffennaf i'w cymeradwyo.</p> <p>O fewn cyd-destun prif elfennau'r rhaglen, bydd y Llyfrgell a'r Comisiwn yn cyfarfod i ystyried y gofynion o ran silffoedd ar gyfer Cofnod Henebion Cenedlaethol Cymru i baratoi ar gyfer manylu ynglŷn â gofynion y silffoedd ym Mhrosiect Datblygu'r Cwrt.</p>                                       |
| <p>Cefnogi rhaglen Casgliad y Werin Cymru drwy gynnig arweinyddiaeth ar gyfer Ymgysylltu â'r Gymuned; Llifoedd gwaith Cynnwys, Golygyddol a Chymedroli, fel yr amlinellir yng nghynllun busnes Casgliad y Werin Cymru 2015-16. Mae'r Llyfrgell hefyd yn cyfrannu at amcanion ehangach y rhaglen a blaenoriaethau ar gyfer Casgliad y Werin Cymru yn unol â strategaeth y</p> | <p>Mae LIGC yn cymryd rôl arweiniol o ran darparu cynllun busnes Casgliad y Werin Cymru 2015/16 ac mae'n arwain y gwaith Ymgysylltu â'r Gymuned, Cynnwys a Chymedroli gan gynnwys Cymru'n Cofio. Mae hefyd yn cyfrannu at waith y Maes Technegol. Adroddir ar y cynnydd bob chwarter i gyfarfodydd monitro Casgliad y Werin Cymru.</p> <p>Fel rhan o gynllun cyflawni ymgysylltu â'r gymuned dan arweiniad y Llyfrgell, mae Casgliad y Werin Cymru'n gweithio mewn partneriaeth â Dysgu Bro, gan gynnig 'Digido deunyddiau ar gyfer hyfforddiant amgueddfeydd,</p> |

|   |   |
|---|---|
| <p>rhaglen ar gyfer 2014-2017.</p>  | <p>Ilyfrgelloedd ac archifau mewn digido' sy'n gallu arwain at gwrs achrededig ar Fframwaith Cymwysterau a Chredydu Agored Cymru.</p>   |
| <p>Cyfrannu fel y cytunwyd tuag at y strategaeth Llyfrgelloedd yn Ysbrydoli, ar y cyd â gwasanaethau llyfrgelloedd cyhoeddus Cymru. Bydd y Llyfrgell Genedlaethol yn sefydlu Gwasanaeth Llyfrgell Ddigidol Genedlaethol drwy drefn genedlaethol o gaffael a rheoli e-ddeunyddiau ac e-adnoddau a fydd ar gael i holl ddefnyddwyr llyfrgelloedd Cymru. Cyflawnir y gwaith hwn yn unol â'r amserlen y cytunwyd arni gyda CyMAL.</p> | <p>Daeth y cytundeb gyda Cengage ar gyfer gwasanaeth papurau newydd ar-lein i ben ddiwedd Mawrth 2015. O ganlyniad, crëwyd tudalen ar y porth yn cyfeirio defnyddwyr at adnoddau papurau newydd ar-lein sydd ar gael i aelodau o'r Llyfrgell Genedlaethol. Yn ogystal â chynnwys ffurflen gofrestru ar-lein LIGC ar y dudalen, gofynnwyd i bob awdurdod gynnwys y ffurflen hon ar wefannau eu llyfrgelloedd.</p> <p>Cydlunodd y Llyfrgell gynnig ar gyfer yr adnodd hanes teulu arlein <i>Find My Past</i> ar gyfer Llyfrgelloedd Cymru a'r Llyfrgell Genedlaethol fel rhan o gonsortiw. Ar hyn o bryd, mae 9 o'r 22 awdurdod wedi tanysgrifio, ac mae pob un wedi arbed 40% ar eu tanysgrifiadau. Ariannodd MALD danysgrifiad blwyddyn ar gyfer Blwyddlyfr Cymru Ar-lein. O 1 Ebrill, mae'r adnodd cyfeirio ar-lein defnyddiol hwn wedi bod ar gael i ddefnyddwyr y llyfrgell yn eu cangen leol. Cafodd y tanysgrifiad ei ymestyn i wasanaeth argymell awduron <i>Who Else Writes Like</i> ar gyfer llyfrgelloedd Cymru am flwyddyn arall. Mae prynu'r adnoddau ar-lein hyn ar gyfer llyfrgelloedd Cymru, a chynyddu ymwybyddiaeth o'r adnoddau ar-lein sydd ar gael gan y Llyfrgell Genedlaethol yn cyfrannu at fodloni gofynion y Rhaglen Cyfuno: Trechu Tlodi drwy Diwylliant.</p> <p>Mae'r adnoddau hyn yn cynnig gwybodaeth ddibynadwy, o ansawdd, am ddim i ddefnyddwyr i'w helpu gyda'u bywydau personol, eu hastudiaethau neu eu diddordebau.</p> <p>Yn ystod y cyfnod adrodd roedd 24,418 o ymweliadau â'r porth o'i gymharu â 47,731 yn ystod yr un cyfnod y llynedd. Nodwch fod y ffigurau hyn yn is na'r blynyddoedd blaenorol gan eu bod wedi eu casglu gyda AWStats yn hytrach na Google Analytics. Mae'r ddau dull yn mesur yr un peth, ond roedd ffigurau AWStats yn uwch oherwydd bod y dull hwn yn cyfrif trawiadau awtomatig gan robotiaid ac ymlusgwyr (e.e. a gynhyrchwyd fel rhan o'r ffordd y mae'r peiriant chwilio'n gweithio).</p> <p>Mae tudalen hafan <a href="http://welshlibraries.org/cy/">http://welshlibraries.org/cy/</a> wedi ei diweddarau er mwyn tynnu sylw at ymgyrch Straeon Rygbi newydd sbon i gyd-fynd â Chwpan Rygbi'r Byd eleni. Mae tudalennau a deunyddiau hyrwyddo ar gyfer cynllun hynod o boblogaidd Her Darllen yr Haf bellach hefyd ar gael. *Mae ymgyrchoedd fel Her Ddarllen yr Haf hefyd yn rhan bwysig o'r rhaglen Cyfuno, gan ei fod yn annog plant ifanc i</p> |



|   |  |
|---|--|
|   | <p>ddal ati i ddarllen yn ystod gwyliau'r ysgol, a hynny yn ei dro'n helpu i atgyfnerthu eu llythrennedd.</p>  |
| <p>Cyfrannu fel y cytunwyd at Archifau ar gyfer yr 21ain Ganrif yn unol â'r cynllun gweithredu.</p> | <p>Mae'r Llyfrgell yn parhau i gefnogi gwefan <a href="http://www.archiveswales.org.uk/cy/?no_cache=1">http://www.archiveswales.org.uk/cy/?no_cache=1</a> . Mae'n ystyried opsiynau, fel yr Hwb Archifau, i sicrhau bod cynnwys Cyngor Archifau a Chofnodion Cymru'n fwy hygyrch ar-lein. Gweithredwyd system Archivematica a bydd mynediad ar gael i aelodau Cyngor Archifau a Chofnodion Cymru ei phrofi a'i defnyddio fel system hyfforddi.</p> |

**4 Cefnogi blaenoriaethau a mentrau strategol ehangach Llywodraeth Cymru er mwyn hyrwyddo Cymru fel cyrchfan o'r radd flaen ar gyfer twristiaeth a chyfrannu at economi Cymru:**

- Cydweithio rhagor â Croeso Cymru o ran prosiectau a gweithgareddau thematig penodol yn ystod 2015-16
- Datblygu gweledigaeth glir o safbwynt cyfraniad y Llyfrgell Genedlaethol at economi ehangach Cymru, gan adeiladu ar eich gwaith gyda'r diwydiannau creadigol yn ystod y prosiect DigiDo a ariennir gan yr UE, rôl y Llyfrgell fel cyrchfan o'r radd flaenaf ar gyfer twristiaid ac ystyried argymhellion yr adroddiad sydd ar y gweill ynghylch effaith economaidd y Llyfrgell Genedlaethol.
- Ymchwilio i gyfleoedd newydd ac arloesol ar gyfer cynyddu buddsoddiad o'r tu allan yng ngwaith y Llyfrgell Genedlaethol, a'r sector treftadaeth ddiwylliannol ehangach yng Nghymru; fel cyllido torfol, creu incwm, partneriaethau ag addysg uwch ac ymchwil a chynlluniau cyllid Ewropeaidd
- Cyfrannu at bartneriaethau strategol Llywodraeth Cymru dramor ac at fentrau cenedlaethol sy'n hybu Cymru, ein treftadaeth a'n diwylliant, gan gynnwys chwarae rhan allweddol yn y rhaglen genedlaethol proffil uchel o weithgareddau ar gyfer cofio'r Rhyfel Byd Cyntaf yng Nghymru sef Cymru'n Cofio 1914-1918, a chyfrannu at raglen gydgyssylltiedig er mwyn nodi 150 mlynedd ers sefydlu'r Wladfa ym Mhatagonia

| <b>Amcanion Datblygu</b>   | <b>Dangosyddion perthnasol</b>  |
|--|---|
| <p>Sicrhau bod prosiect DigiDo yn cael ei gwblhau'n llwyddiannus, yn unol â'r targedau â'r amserlen y cytunwyd arnynt gyda Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru. Bydd gwerthusiad ffurfiol yn cael ei gwblhau, a fydd yn cyfrannu at ddatblygu strategaeth y Llyfrgell ar gyfer parhau â'r gwasanaeth hwn sydd wedi ei dargedu at gynulleidfa fusnes erbyn mis Hydref 2015.</p> | <p>Mae'r prosiect bellach wedi gorffen ac mae'r Adran Gyllid mewn cysylltiad â Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru i'w gau a'i gymeradwyo'n derfynol.</p>   |
| <p>Trafod cyfleoedd i gydweithio mwy â Croeso Cymru i edrych ar gyfleoedd i godi proffil y Llyfrgell yn rhyngwladol, ac ar gyfleoedd i'r Llyfrgell gyfrannu at hyrwyddo ar y cyd 'gynnig' integredig o safbwynt diwylliant a threftadaeth i ymwelwyr.</p>  | <p>Bydd y Llyfrgell yn cydweithio gyda Croeso Cymru i edrych ar gyfleoedd i gynyddu proffil y Llyfrgell yn rhyngwladol, ac ar gyfleoedd i'r Llyfrgell gyfrannu at hyrwyddo ar y cyd 'gynnig' integredig o safbwynt diwylliant a threftadaeth i ymwelwyr.</p>                          |
| <p>Ar y cyd â Llywodraeth Cymru a chyrrff cyhoeddus eraill yng Nghymru, edrych ar y cyfleoedd economaidd y gall y diwydiant twristiaeth eu cynnig, fel cyfleoedd i gyrraedd at gynulleidfaoedd newydd, cynyddu niferoedd ymwelwyr, creu incwm a chyllido torfol.</p>   | <p>Bydd y Llyfrgell yn cydweithio â Llywodraeth Cymru a chyrrff cyhoeddus eraill yng Nghymru i edrych ar gyfleoedd economaidd y gall y diwydiant twristiaeth eu cynnig gyda'r nod o gyrraedd at gynulleidfaoedd newydd, cynyddu niferoedd ymwelwyr, creu incwm a chyllido torfol.</p> |
| <p>Bydd y Llyfrgell yn parhau i weithio i hyrwyddo Cymru yn y Deyrnas</p>  | <p>Mae'r Llyfrgell yn parhau i hyrwyddo Cymru yn y Deyrnas Unedig a thramor.</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>Unedig a thramor yn cynnwys gweithgareddau penodol yn ystod 2015-16:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cytuno ar Femorandwm Dealltwriaeth gyda Llyfrgell Shanghai a datblygu cynlluniau ar gyfer gweithgareddau i gefnogi'r berthynas hon</li> <li>- Trwy Gasgliad y Werin Cymru, bydd y Llyfrgell yn cyfrannu at raglen gydgyssylltiedig o weithgareddau i ddathlu 150 o flynyddoedd ers sefydlu'r Wladfa ym Mhatagonia</li> </ul> | <p>Cytunwyd ar Femorandwm Dealltwriaeth gyda Llyfrgell Shanghai ac mae cynlluniau'n cael eu datblygu ar gyfer gweithgareddau i gefnogi'r berthynas hon.</p> <p>Agorwyd arddangosfa Patagonia ar 23 Mai a bydd yn mynd tan 12 Rhagfyr. Mae'r arddangosfa'n dilyn hynt y Cymry cyntaf a aeth i'r Wladfa o'r paratodau cychwynnol i lanio ym Mhorth Madryn ar 26 Gorffennaf 1865, gan edrych ar eu bywydau cynnar ym Mhatagonia a dathlu'r berthynas agos sy'n parhau rhwng Cymru a Phatagonia.</p> <p>Cynhaliwyd cyd-ddigwyddiad <i>Golygathon</i> Cymry Patagonia rhwng Wicipedia a Chasgliad y Werin Cymru ar 19/06 gyda 21 o bobl yn cyfrannu ato. Roedd y gwaith a ddeilliodd ohono'n cynnwys, gwella 7 o erthyglau a chreu 6 erthygl newydd yn ogystal â chynnwys 300 o luniau o Batagonia.</p> <p>Rhannodd Wicipediwr y Llyfrgell 'Anthem Patagonia' ar gyfryngau cymdeithasol a chafwyd cyfweiliadau ar Radio Cymru, Radio Wales, eitemau newyddion ac erthygl ym mhapur newydd y Western Mail.</p> <p>Rhoddydwyd cyflwyniadau gan y Llyfrgell yn Washington a Pharis (Cynhadledd Dechnegol Ewrop) ar y safon IIF sy'n cynnig dulliau arloesol o ddarparu mynediad at ein casgliadau a hyrwyddo cydweithio rhyngwladol. Mae papur Paris ar gael ar: <a href="http://pro.europeana.eu/get-involved/europeana-tech/europeanatech-insight/issue-3-open-data-and-data-re-use">http://pro.europeana.eu/get-involved/europeana-tech/europeanatech-insight/issue-3-open-data-and-data-re-use</a></p> |
| <p>Cyflawni gweithgareddau a darparu adnoddau i gefnogi Rhaglen Cofio'r Rhyfel Byd Cyntaf yng Nghymru, fel y cytunwyd â Llywodraeth Cymru. Trwy ei rôl fel partner darparu arweiniol ar gyfer rhaglen Casgliad y Werin Cymru, mae'r Llyfrgell Genedlaethol hefyd yn helpu Casgliad y Werin Cymru i reoli gwefan <i>Cymru'n Cofio 1914-1918</i>.</p>   | <p><b>Cymru yn y Rhyfel:</b> Mae'r wefan a'r ap i'w cael ar <a href="http://www.walesatwar.org/cy/site/home">http://www.walesatwar.org/cy/site/home</a> a thrwy chwilio am 'Wales at War/Cymru yn y Rhyfel' yn yr App Store ac ar Google Play. Ar hyn o bryd nid yw'r ap ar gael ar ffônau symudol Apple neu Android, ond mae fersiynau beta wrthi'n cael eu profi a dylent fod ar gael yn fuan. Mae gwaith yn dal i gael ei wneud i ddatrys unrhyw broblemau a gwella'r ffordd y mae'n gweithio (yn arbennig y trawsgysylltu rhwng gwahanol fathau o gynnwys a'r gwelywio) a chyfoethogi'r cynnwys. Bydd fersiwn mwy diweddar o'r ap yn cael ei ryddhau cyn hir. Bydd hwn yn haws ei lywio.</p> <p>Yn ystod y cyfnod adrodd nesaf, bydd y ffocws ar roi cyhoeddusrwydd a hybu'r prosiect ymhellach i ysgolion a chydweithio gyda chyrrff treftadaeth lleol a grwpiau cymunedol i ddatblygu gweithdai.</p>   |

|  |  |
|--|--|
|  | <p>Mae trefniadau'n cael eu gwneud i gael lansiad ffurfiol ar ddechrau'r flwyddyn academaidd newydd ym Medi/dechrau Hydref. Mae'r dasg o hyrwyddo'r prosiect ar y gweill a rhannodd Cymru yn y Rhyfel stondin gyda LIGC yn Eisteddfod yr Urdd gyda thîm prosiect Addysg y Rhyfel Byd.</p> <p><b>Prosiect Cymru dros Heddwch:</b> Mae'r gwaith cydweithredol ar brosiect Cymru dros Heddwch Canolfan Materion Rhyngwladol Cymru yn mynd rhagddo'n dda. Mae'r gwaith ar ddull i drawsgrifio Llyfr Cofio Cymru bron â chael ei gwblhau. Defnyddir hwn gan wirfoddolwyr o'r gymuned i drawsgrifio'r Llyfr Cofio i gyd yn ystod Chwarter2 / Chwarter 3. Mae lluniau o'r Llyfr Cofio eisoes wedi eu rhannu ar Gasgliad y Werin Cymru.</p> <p><b>Gallipoli:</b> Mae'r Llyfrgell wedi cytuno i gynnal arddangosfa deithiol Gallipoli ym mis Hydref. Fe'i cynhyrchwyd gan Anne Pedley a bydd yn cael ei lansio ym Mhenmaenmawr ar 10 Awst.</p> <p>Roedd Golygathon Gallipoli a gynhaliwyd yn LIGC ar 23 Ebrill yn llwyddiant. Cymerodd 14 ran, ychwanegwyd at 8 erthygl a chrëwyd 3 erthygl newydd. Gobeithio y bydd mwy o <i>golygathonau</i> yn ymwneud â'r Rhyfel Byd Cyntaf yn cael eu trefnu i'w cynnal yn ddiweddarach yn y flwyddyn.</p> |
| <p>Ehangu gweithgareddau codi arian a chreu incwm presennol y Llyfrgell trwy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ddatblygu cynllun gweithredu erbyn Gorffennaf 2015 i dargedu ffynonellau ariannu allanol a nodi prosiectau posibl y gellid eu datblygu gan y Llyfrgell ac ar y cyd â phartneriaid eraill.</li> <li>- Gweithredu system rhoddion ar-lein erbyn mis Mawrth 2016</li> </ul>  | <p>Hysbysebwyd y swydd Cysylltiadau Allanol a fydd yn arwain y gwaith codi arian a chreu incwm o fewn y cyfnod adrodd, ond ni chafodd ei llenwi. Bydd y swydd yn cael ei hail-hysbysebu a bydd y Llyfrgell yn sefydlu trefniadau dros dro i ddatblygu'r maes busnes allweddol hwn.</p> <p>Enwyd dau brosiect i gael ei ariannu gan Gronfa Dreftadaeth y Loteri a ffynonellau eraill: Gwarchod y Ddelwedd o Gymru: Canolfan Gadwraeth ar gyfer Treftadaeth Weledol a Seilwaith Cadwraeth Ddigidol i Gymru.</p>  |
| <p>Parhau i reoli'r broses barhaus o gynnal a datblygu adeilad y Llyfrgell a'r seilwaith technegol er mwyn cefnogi'r gwaith o ddarparu gwasanaeth a darparu cyfleusterau i ddefnyddwyr y Llyfrgell ac ymwelwyr yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mewn ymgynghoriad â Llywodraeth Cymru, cwblhau a chytuno ar Gynllun Rheoli Asedau erbyn Medi 2015 i ddylanwadu ar flaenoriaethau buddsoddiad yn seilwaith y Llyfrgell a monitro cynnydd o</li> </ul> | <p>Cyflwynwyd adroddiad i Lywodraeth Cymru yn manylu ar ofynion y Llyfrgell hyd at 2020 (£26.55M). Trafodwyd hyn gyda swyddogion sydd wedi gwneud cais i'r Dirprwy Weinidog.</p> <p>Mae'r Llyfrgell yn disgwyl am ganlyniad y trafodaethau hyn a byddai'n ddefnyddiol pe gellid cael yr wybodaeth am gynnydd y cais erbyn cyfarfod Bwrdd y Llyfrgell ar 18 Medi.</p>   |

safbwynt ymdrin â materion allweddol.

- Cwblhau gwaith atgyweirio a gwaith datblygu sydd wedi ei ariannu gan Lywodraeth Cymru erbyn mis Mawrth 2016.

**5 Defnyddio arbenigedd a phrofiad y Llyfrgell Genedlaethol o safbwynt prosiectau digidol a chyflawni gwasanaethau digidol, er mwyn datblygu a rhannu sgiliau, adnoddau ac arbenigedd mewn modd strategol gyda phartneriaid ehangach:**

- Darparu arweiniad strategol o safbwynt cadwraeth ddigidol, a chydweithio â phartneriaid y sector i gynllunio a datblygu seilwaith cenedlaethol er mwyn cefnogi gweithgareddau gwarchod a chadw digidol yng Nghymru
- Ymgymryd â rôl arweiniol genedlaethol o ran datblygu a rhannu arferion da yn ymwneud â digido
- Parhau i gefnogi'r Consortiwm Cadwraeth Ddigidol i wella'r gallu ar draws Cymru i reoli a gwarchod casgliadau digidol  
 Gweithio gyda phartneriaid ehangach, a chefnogi mentrau digidol eraill i wella mynediad ar-lein at ddeunydd diwylliannol Cymreig (yn cynnwys prosiect Cynefin a noddir gan gronfa Treftadaeth y Loteri)

| Amcanion Datblygu  | Dangosyddion perthnasol  |
|--|--|
| Parhau i ddatblygu'r cysyniad rhwydwaith cadwraeth a digidol ac yn benodol hyrwyddo a datblygu sgiliau o safbwynt gwarchod gwybodaeth ddigidol.  | Cynhaliwyd digwyddiad rhanddeiliaid ar 3 Gorffennaf yn LIGC. Diben y digwyddiad oedd ystyried sut y gellid datblygu strategaeth gadwraeth genedlaethol ar gyfer gwarchod treftadaeth ddogfennol analog, yn seiliedig ar ganfyddiadau adroddiad Peach. Hwyluswyd y digwyddiad gan awdur yr adroddiad, Caroline Peach. Roedd 31 o gynrychiolwyr o grwpiau rhanddeiliaid yng Nghymru'n bresennol. Roedd y rhain yn cynnwys cyrff cenedlaethol, awdurdodau lleol, cadwraethwyr annibynnol a chyrrff addysg uwch. Bydd grŵp llywio'n cael ei sefydlu a bydd yn cyfarfod ddechrau fis Medi i lywio'r gwaith datblygu strategol.<br><br>Gweithredwyd seilwaith cadwedigaeth ddigidol LIGC ac mae staff yn datblygu sgiliau i reoli adnoddau digidol drwy'r system a'r cysylltiadau â system gatalogio AtoM. |
| Parhau i gydweithio â Chyngor Archifau a Chofnodion Cymru (ARCW) a chymryd rôl arweiniol i fynd i'r afael â materion a nodi gofynion seilwaith ar gyfer rheoli a chynnal mynediad at wybodaeth ddigidol.                         | Gweithredwyd system Archivemata gan LIGC. Defnyddir hon i hyfforddi aelodau Cyngor Archifau a Chofnodion Cymru a nodi gofynion a gwerthuso goblygiadau cost.   |
| Ymgysylltu â llyfrgellwyr ac archifwyr ledled Cymru i drafod darparu metadata, a darparu hyfforddiant Disgrifio a Mynediad at Adnoddau (RDA) yn yr adrannau hynny (e.e. gan ddefnyddio gweminarau a dulliau technoleg ddigidol). | Mae'r Llyfrgell a Chasgliad y Werin Cymru'n mynd ati ar y cyd i baratoi Diwrnod Hyfforddiant Metadata ar gyfer y sector yng Nghymru. Mae anghenion hyfforddiant a gwybodaeth ym maes metadata wrthi'n cael eu casglu.  |
| Cyflawni camau allweddol i gefnogi prosiect Cynefin a ariennir gan Gronfa Treftadaeth y Loteri sy'n cael ei arwain gan Gyngor Archifau a Chofnodion Cymru (ARCW) ac  | Datblygwyd cyllido torfol i gynnwys y gallu i allforio data map o gyfraniadau gwirfoddolwyr. Hyd yma cyhoeddwyd 608 o fapiau ar <a href="http://cynefin.wales">cynefin.wales</a> . Mae 475 o'r rhain wedi eu golygu gan 316 o wirfoddolwyr, dros gyfnod o 1869 awr. Cynhaliwyd digwyddiadau cyfranogi yn Llandysul 25/3/15, Llangynfelyn   |

|  |  |
|--|--|
| <p>wedi'i leoli yn y Llyfrgell Genedlaethol. Mae'r prif gamau i'r Llyfrgell yn ystod ail flwyddyn y prosiect tair blynedd hwn yn cynnwys recriwtio 300 o wirfoddolwyr o bell a digido 700 o fapiau.</p>                      | <p>31/3/15, Llandre 30/4/15, a Chaernarfon 9/5/15</p> <p>Roedd cynrychiolwyr Cynefin yn bresennol yng Nghynhadledd Sefydliad Siartredig Llyfrgellwyr a Gweithwyr Gwybodaeth Cymru (CILIP) yn Abertawe 12/5/15 ac yng nghynhadledd Merched y Wawr a gynhaliwyd ym Machynlleth 16/5/15</p>   |
| <p>Gweithio gyda phartneriaid i gynyddu mynediad at ein casgliadau e.e. Cymru1914.org, Prosiect Bywydau'r Saint, Rhaglen Casgliad y Werin, Cymru dros Heddwch, Cymru yn y Rhyfel, Wikimedia, Hwb, Bywgraffiadur Cymreig.</p> | <p>Yn ystod Chwarter 1, mae'r tîm Mynediad Digidol sydd newydd ei ffurfio wedi dechrau sefydlu ei rôl o fewn strwythur newydd y Llyfrgell fel yr isadran sy'n gyfrifol am fynediad at gasgliadau a gwasanaethau digidol LIGC. Yn ystod y flwyddyn, bydd y tîm yn datblygu rôl allweddol o ran dethol, darparu ac ymgysylltu â defnyddwyr mewn perthynas â chynnwys digidol y Llyfrgell.</p> <p>Cydlynodd y tîm mynediad digidol bresennoldeb y Llyfrgell yng nghynhadledd flynyddol Sefydliad Siartredig Llyfrgellwyr a Gweithwyr Gwybodaeth Cymru yn Abertawe ar 14-15 Mai. Roedd y ffocws ar yr adnodd Papurau Newydd Cymreig Arlein, prosiect Cynefin a gwaith y Wicipediwr Preswyl.</p> <p>Cynhaliodd y Wicipediwr Preswyl y gyntaf mewn cyfres o <i>golygathonau</i> sy'n rhoi cyfle i ddefnyddwyr weithio gyda chasgliadau LIGC er mwyn cyfoethogi'r cynnwys (deunydd yn gysylltiedig â Chymru'n bennaf) ar brosiectau Wikimedia (Cymraeg a Saesneg). Cynhaliwyd pedwar <i>golygathon</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Golygathon</i> Ffotograffwyr Cymru. 10 Ebrill 2015</li> <li>- <i>Golygathon</i> Gallipoli Rhyfel Byd Cyntaf. 23 Ebrill 2015</li> <li>- <i>Golygathon</i> Athena Swan Coleg Feddygaeth Abertawe. 18 Mai 2015</li> <li>- <i>Golygathon</i> Patagonia a chyfle i ddod â deunydd (straeon, lluniau, llythyrau) am y Wladfa i Lyfrgell Genedlaethol Cymru. 19 Mehefin 2015</li> </ul> <p>Hefyd rhannwyd delweddau digidol o gasgliadau LIGC ar Wikicommons i'w defnyddio i ddarlunio erthyglau yn Wikipedia. Yn ystod y chwarter hwn, edrychwyd ar erthyglau'n cynnwys delweddau LIGC 1,063,594 o weithiau gyda chynnydd sylweddol yn ystod y trydydd mis (186,973; 178,917; 697,704).</p> <p>Daeth y Rheolwr Mynediad Digidol a Rheolwr Casgliad y Werin at ei gilydd i restru meysydd i gydweithio arnynt ac mae cynlluniau i rannu swyddfa ar gyfer y ddau dîm. Bydd hyn yn hwyluso cydweithio a rhannu adnoddau yn ogystal â chynyddu mynediad at gasgliadau. Mae'r Wicipediwr Preswyl a LIGC hefyd wedi chwarae rhan ganolog yn nhreialu'r broses o integreiddio cynnwys o Gasgliad y Werin gyda Wikicommons. Roedd <i>golygathon</i> Patagonia a'r</p> |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>deunydd a ddaethpwyd i'r Llyfrgell am y Wladfa yn ddigwyddiad llwyddiannus iawn ar y cyd, gan LIGC dan arweiniad y Wicipediwr Preswyl a thîm Casgliad y Werin Cymru.</p> <p>Ym Mehefin cynhaliwyd digwyddiad gyda chynllun cymdeithasol <i>Book of You</i> i drafod cynnwys deunydd digidol LIGC mewn adnoddau therapi atgofion i helpu unigolion sydd yng nghamau cynnar dementia.</p> <p>Ar 17 Mehefin lansiodd y prosiectau a ariannwyd gan Nesta UK, yn cynnwys prosiect ar y cyd rhwng y Llyfrgell a Yello Brick. Roedd y Prosiect Celfyddydau, Archifau a Thechnoleg yn brosiect cydweithredol seiliedig ar ymchwil am gyfnod byr gan ddod â thîm traws ddisgyblaethol ynghyd o Lyfrgell Genedlaethol Cymru, Yello Brick, yr artist Jorge Lizalde a phartner technoleg Hoffi. Gyda'i gilydd, ystyriwyd sut y gellid cyfuno dulliau creadigol o ddehongli deunydd archifau'r Llyfrgell â thechnoleg ddigidol i gysylltu â chynulleidfaoedd ar lefel emosiynol ac ystyrlon. I wneud hyn buon nhw'n edrych ar fynd i'r afael â'r rhwystrau rhag defnyddio cynnwys digidol a thrwy gydweithio ar draws sectorau, ailfeddwl am y ffordd y mae deunyddiau archifau'n cael eu cyflwyno, gan wneud y cynnwys yn fwy real a pherthnasol i gynulleidfa ehangach.</p> |
| <p>Parhau â'r trafodaethau i ddatblygu ar y cyd Strategaeth Ddiwylliannol a Threftadaeth Ddigidol Cymru Gyfan gyda'r Amgueddfa Genedlaethol, y Comisiwn Brenhinol a Chasgliad y Werin Cymru.</p>   | <p>Mae'r gwaith yn parhau i gyd-ddatblygu drafft cyntaf y Strategaeth gydag Amgueddfa Cymru, y Comisiwn Brenhinol a Chasgliad y Werin Cymru. Bydd y drafft cyntaf yn cael ei gwblhau erbyn Hydref 2015.</p>   |
| <p>Cyfrannu at drafodaethau ar faterion digidol gyda Llywodraeth Cymru a chyrrff cyhoeddus eraill, i nodi camau gweithredu mewn meysydd blaenoriaeth y gellir bwrw ymlaen â hwy ar y cyd i wella capasiti, gallu a rhannu sgiliau ac adnoddau. Cynhelir cyfarfod nesaf y Grŵp Digidol hwn ym Mai 2015.</p> | <p>Fel aelod o Grŵp Technoleg Ddigidol, sy'n rhan o'r Grŵp Diwylliant, mae'r Llyfrgell yn cyfrannu'n weithgar at drafodaethau ar faterion digidol gyda Llywodraeth Cymru a chyrrff cyhoeddus eraill, i nodi camau gweithredu mewn meysydd blaenoriaeth y gellir eu datblygu ar y cyd er mwyn gwella capasiti, gallu a rhannu sgiliau ac adnoddau.</p>   |
| <p>Cyfrannu cynnwys treftadaeth ddiwylliannol Cymru at Gynllun Ymchwil Europeana yr UE a monitro'r defnydd a wneir o gynnwys y Llyfrgell ymysg Llyfrgelloedd Europeana: dadansoddiad o'r defnydd i'w ystyried gan y tîm gweithredol yn Rhagfyr 2015.</p>   | <p>Mae staff ymchwil LIGC yn parhau i weithio ar brosiect Europeana Cloud a mynychwyd cyfarfod llawn y prosiect ym Mehefin 2015, wedi'i gynnal gan Brifysgol Caeredin. Mae ffocws y gwaith bellach yn symud tuag at ddatblygu llwyfan Ymchwil Europeana sy'n ceisio sicrhau bod data a chynnwys cyfun yn hygyrch a defnyddiol i ymchwilwyr.</p> <p>Mae trafodaethau ynglŷn â darparu cynnwys ychwanegol o Bapurau Newydd LIGC i Europeana Cloud yn mynd rhagddynt</p>   |



|  |   |
|--|---|
|  | a chytunwyd ar y protocol ar gyfer darparu. |
|--|---|